## Together we go places

## 关于第 01 周 X4A 线船舶截止时间调整的通知

致: **Safmarin** ε Together we go places 客户及各订舱货代

我们特此通知您,由于船舶计划调整,原定于 2021 年 01 月 09 日驶离上海港的我司第 01 周 X4A 船舶 MAERSK LONDRINA 航次 101W 相关截止时间将做相应调整,具体信息如下:

完整 MDGF 截止: 2021-01-07 17:00

打印提箱通知单截止: 2021-01-08 14:00

移箱截止: 2021-01-09 09:00

VGM 截止时间: 2021-01-09 16:00

截港/场站收据截止: 2021-01-09 20:00

预计到港: 2021-01-11 01:00

预计离港: 2021-01-12

<mark>样本截单时间: 2021-01-09 09:00</mark>(冻柜请参照订舱确认上的操作)

请以正确的船名航次向海关申报和制作装箱单(CLP)等相关单证,并安排进港。

对此产生的不便, 我们深表歉意。

如有任何变化,我司将另行通知。

如有任何疑问,欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

敬祝商祺

萨非航运大中华区





## Together we go places

08 January 2021

## WK01 X4A Service Deadlines Adjustment Notice

Dear Valued Customer,

Due to vessel schedule adjustment, we hereby inform you that WK01 service X4A vessel MAERSK LONDRINA voyage 101W which is estimated to depart from Shanghai on 09th, Jan. 2021, will adjust related deadline as below:

Final MDGF deadline: 2021-01-07 17:00

Print E-release order application deadline: 2021-01-08 14:00

Terminal shifting: 2021-01-09 09:00

VGM Deadline: 2021-01-06 16:00

CY cut-off: 2021-01-09 20:00

ETA: 2021-01-11 01:00

ETD: 2021-01-12

SI cut-off time: 2021-01-09 09:00 (Active reefer cargo need to follow deadline mentioned on booking confirmation)

Please kindly use the correct vessel name and voyage number to do Customs declaration and make the relative documents like CLP and arrange container gate-in.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

Yours Sincerely,

Safmarine

